



Department of Finance
Canada

Deputy Minister

Ottawa, Canada
K1A 0G5

Ministère des Finances
Canada

Sous-ministre



JAN 18 2012

2012FIN362833

Monsieur Kevin Page
Directeur parlementaire du budget
Bibliothèque du Parlement
Ottawa (Ont.) K1A 0A9

Monsieur,

La présente porte sur votre demande de détails relatifs aux perspectives des charges liées aux programmes fédéraux présentées au tableau 3.5 de la *Mise à jour des projections économiques et financières de 2011*. Vous demandez plus particulièrement une ventilation des perspectives dans les sous-catégories de charges énoncées au tableau 3 de la *Revue financière*.

Le tableau 3.5 de la *Mise à jour des projections économiques et financières* présente les types de charges, mais ne renferme pas les détails par ministère exposés au tableau 3 de la *Revue financière*. Les tableaux correspondent de la manière suivante :

- Les paiements de transfert au tableau 3.5 de la *Mise à jour des projections économiques et financières de 2011* correspondent au total des autres paiements de transfert pour les affaires autochtones, l'agriculture, les affaires étrangères et le commerce international, la santé, les ressources humaines et le développement des compétences, l'industrie, et autres, au tableau 3 de la *Revue financière*.
- Le total de l'amortissement des immobilisations, des autres charges de fonctionnement et des charges de fonctionnement faisant l'objet d'un gel, au tableau 3.5 de la *Mise à jour des projections économiques et financières de 2011* correspond au total des autres charges de programmes pour les sociétés d'État, la défense et tous les autres ministères et organismes, au tableau 3 de la *Revue financière*.

L'information contenue dans le tableau 3 de la *Revue financière* provient des renseignements sur les charges de l'exercice enregistrés par les ministères et recueillis par le Receveur général du Canada dans le cadre des États mensuels des opérations financières du gouvernement. Par contre, les perspectives des charges de programmes, au tableau 3.5 de la *Mise à jour des projections économiques et financières de 2011*, constituent une prévision des niveaux de charges futures du gouvernement établie à partir de diverses sources d'information. Les prévisions touchant certains éléments des projections, notamment l'amortissement des immobilisations et les charges relatives aux rentes et prestations, sont établies par catégories et ne sont pas ventilées de la même façon qu'à l'intérieur de la *Revue financière*. Les sous-catégories du tableau 3 de la *Revue financière* ne sont donc pas diffusées pour les perspectives des charges de programmes.

Je vous remercie de votre lettre.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Michael Horgan